

## Esempio di scuola 2 - diritto di famiglia - affidamento dei figli - Polonia

### Spese in Polonia

Nell'esempio n. 2-B (il paese in cui il coniuge presenta domanda di divorzio è la Polonia) le spese e le condizioni sono le stesse dell'esempio n. 2-A.

### Spese del giudizio di primo grado, del giudizio di impugnazione e dei metodi di risoluzione alternativa delle controversie

Esempio di scuola	Giudizio di primo grado			Giudizio di Impugnazione			Metodi di risoluzione alternativa delle controversie	
	Spese di avvio del procedimento	Ulteriori spese processuali	Altre spese	Spese di avvio del procedimento	Ulteriori spese processuali	Altre spese	L'opzione è prevista per questo tipo di caso?	Spese
Esempio A	Spese fisse: 40 PLN	Per ciascuna copia, copie di sentenze esecutive e copie di sentenze passate in giudicato: 6 PLN. Se i suddetti documenti sono in lingua straniera o contengono tabelle: 12 PLN a pagina.	--	Si applicano norme generali. L'importo delle spese è fissato in 40 PLN.	--	--	Le parti possono ricorrere ai metodi di risoluzione alternativa delle controversie	Se il giudice accetta l'apposizione della formula esecutiva, 50 PLN.

### Spese di avvocato, ufficiale giudiziario e perito

Esempio di scuola	Avvocato	Ufficiale giudiziario	Perito
	È obbligatorio farsi rappresentare? Costo medio	È obbligatorio il ricorso all'ufficiale giudiziario?	È obbligatorio il ricorso al perito? Spese
		Spese prima della decisione giudiziale	Spese dopo la decisione giudiziale

Esempio A	No	Minimo 120 PLN	No	--	--	No	In base ai calcoli effettuati dal perito.
-----------	----	-------------------	----	----	----	----	---

### Indennità al testimone, spese di deposito cauzionale e altre spese pertinenti

Esempio di scuola	Indennità al testimone È prevista un'indennità per il testimone?	Spese	Deposito cauzionale Esiste? Modalità di costituzione	Altre spese Spese Descrizione Spese	
Esempio A	Sì	Spese di viaggio, mancato guadagno e alloggio, ai sensi degli articoli 85-88 della legge sulle spese giudiziarie nei procedimenti civili.	--	--	--

### Costi del patrocinio a spese dello Stato e altri rimborsi

Esempio di scuola	Patrocinio a spese dello Stato Quando e in base a quali condizioni può essere concesso? La parte dispensata dalle spese giudiziali può richiedere il patrocinio a spese dello Stato. Il giudice decide se è necessaria la nomina di un avvocato.	In quali casi è concesso il patrocinio totale? Dipende dalla decisione del giudice.	Requisiti	Rimborsi La parte vittoriosa può ottenere il rimborso delle spese di giudizio? Se le spese sono eccessive o se la parte in causa non è in grado di sostenerle.	In caso di rimborso parziale, generalmente qual è la percentuale del rimborso? Quali spese non sono mai rimborsate?	Esistono casi in cui il patrocinio a spese dello Stato deve essere rimborsato? L'importo delle spese che eccedono quanto necessario e congruo per la causa.
Esempio A				Si applicano norme generali delle circostanze.	--	--

### Spese di traduzione e interpretariato

Esempio di scuola	Traduzione	Interpretariato	Altre spese specifiche delle controversie transfrontaliere?

	Quando e a quali condizioni è necessaria?	Costo approssimativo?	Quando e a quali condizioni è necessario?	Costo approssimativo?	Descrizione	Costo approssimativo?
Esempio A	Se i documenti sono redatti in una lingua straniera.	Stabilito in base al regolamento del ministero della Giustizia del 25 gennaio 2005	--	--	--	--

■ Ultimo aggiornamento: 01/05/2010

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.